

アラカルト

A la carte

龍天門特色醬料 Ryutenmon Signature Homemade Sauces

素 XO 醬	精進 XO ソース	¥800	W
	Vegetarian XO Sauce		
XO 醬	XO ソース	¥1,500	MS
	XO Sauce		

龍天門馳名菜 Ryutenmon Signature

龍天門片皮烤鴨	龍天門ダック MW	半羽 ¥10,000	一羽 ¥18,700
Ryutenmon Roasted Duck		Half	Whole

焼きたての鴨を目の前でカービングいたします。

The roasted duck will be carved and served in front of your table.

鴨肉を下記の調理法よりいずれかでお選びいただけます。

You may enjoy the duck meat with one of the following cooking methods.

後食 (炒鬆 豉椒炒 椒鹽 炒飯)

そぼろ炒め(レタス 4 枚)MW トウチ炒め MW スパイス揚げ MW チャーハン MW

Mince Stir-fried with Lettuce (4 pieces), Stir-fried with Black Bean Sauce, Spicy-fried, Fried Rice

明爐燒烤 Barbecued Specialties

E=卵/Egg, M=乳/Milk, W=小麦/Wheat, B=そば/Buckwheat, P=落花生/Peanuts, S=えび/Shrimp, C=かに/Crab,

当店では炒飯にはタイ米、その他には国産米を使用しています。

Please ask our staff for the origin of the rice we serve in the hotel.

お食事制限やアレルギーなどがございましたらスタッフにお申し付けください。

Should you have any food allergies or special dietary requirements, please notify us when you order.

※表示料金にはサービス料、税金が含まれております。

* All prices are inclusive of tax and service charge.

精選焼味拼盤	焼き物盛り合わせ	1 人前	¥2,300	EMW
	Assorted Barbequed Delights			
掛爐黒椒鴨	ローストダック 黒胡椒風味		¥3,500	MW
	Roasted Duck in Black Pepper Flavor			
脆皮焼腩肉	皮付き豚バラ肉の釜焼き		¥3,800	M
	Roasted Crispy Pork Belly			
西班牙黒毛猪叉焼	イベリコ豚のチャーシュー		¥4,300	EMW
	Barbecued Iberian Pork			

頭盤

冷盤及小食

Appetizers, Cold Dishes and Snacks

松花彩皮蛋	ピータン		¥1,500	EW
	Century Egg with Sweet Ginger			
神洲蕃茄	トマトの冷菜		¥2,000	
	Marinated Cherry Tomato			
芝麻海蜇皮	クラゲの冷菜		¥2,800	MW
	Marinated Jelly Fish			
口水伊達鶏	よだれ伊達鶏		¥3,000	MW
	Chilled Chicken in Spicy Sauce			

湯

羹

Soup

紅焼八寶羹	具だくさん五目とろみスープ	1 人前	¥2,300	MW
	Thick Soup with Assorted Ingredients			
魚鬆豆腐羹	白身魚と豆腐のとろみスープ	1 人前	¥2,300	MW
	Thick Soup with Fish and Bean Curd			
紅焼蟹肉羹	蟹肉入りスープ	1 人前	¥3,000	MC
	Crab Meat Soup			
冬虫草花菇燉水魚	冬虫夏草 干し椎茸入り			
	蒸しスッポンスープ	1 人前	¥4,800	M
	Double-boiled Soft shelled Turtle Clear Broth with Caterpillar Fungus and Dried Mushroom			
蟹肉燕窩羹	燕の巣入り蟹肉スープ	1 人前	¥10,000	MC
	Crab Meat Soup with Bird's Nest			

鮑魚・海味

Abalone and Dried Seafood

E=卵/Egg, M=乳/Milk, W=小麦/Wheat, B=そば/Buckwheat, P=落花生/Peanuts, S=えび/Shrimp, C=かに/Crab,

当店では炒飯にはタイ米、その他には国産米を使用しています。

Please ask our staff for the origin of the rice we serve in the hotel.

お食事制限やアレルギーなどがございましたらスタッフにお申し付けください。

Should you have any food allergies or special dietary requirements, please notify us when you order.

※表示料金にはサービス料、税金が含まれております。

* All prices are inclusive of tax and service charge.

蠔油原隻鮑魚	姿鮑オイスターソース煮込み			
	野菜添え	1人前	¥4,800	MW
	Braised Whole Abalone in Oyster Sauce with Vegetables			
XO 醬炒時蔬鮑魚帶子	鮑 帆立貝と野菜のXO醬炒め		¥8,500	MWS
	Stir-fried Abalone, Scallop and Vegetables with XO Sauce			
碧碌炒鮑魚	鮑の天然塩炒め		¥8,800	MW
	Stir-fried Abalone with Natural Salt			

海鮮 Seafood

清蒸東星斑腩	スジアラの強火蒸し 特製醬油	1人前	¥2,800	MWP
	Steamed Spotted Grouper with Special Soy Sauce			
蝦醬炒魷魚	アオリ烏賊の海老味噌炒め		¥4,000	MWS
	Wok-fried Squid with Shrimp Paste			
豉椒炒帶子	帆立貝のブラックビーン炒め		¥4,800	MW
	Stir-fried Scallop with Black Bean Sauce			
XO 醬炒蝦球	海老のXO 醬炒め	4尾	¥4,800	MWS
	Stir-fried Prawn with XO Sause			
千島汁蝦球	海老のオーロラソース和え	4尾	¥4,800	EMWS
	Deep-fried Prawns with Thousand Island Sauce			
星州煮蝦球	海老のチリソース煮 揚げパン添え	4尾	¥4,800	EMWS
	Braised Prawns with Singaporean Chili Sauce served with Fried Buns			

家禽・肉類 Poultry and Meat

鎮江五花腩	豚バラ肉の黒酢煮込み	1人前	¥1,500	W
-------	------------	-----	--------	---

E=卵/Egg, M=乳/Milk, W=小麦/Wheat, B=そば/Buckwheat, P=落花生/Peanuts, S=えび/Shrimp, C=かに/Crab,

当店では炒飯にはタイ米、その他には国産米を使用しています。

Please ask our staff for the origin of the rice we serve in the hotel.

お食事制限やアレルギーなどがございましたらスタッフにお申し付けください。

Should you have any food allergies or special dietary requirements, please notify us when you order.

※表示料金にはサービス料、税金が含まれております。

* All prices are inclusive of tax and service charge.

菠蘿咕嚕肉	Braised Pork Belly in Black Vinegar Sauce 酢豚	¥4,000	EW
酥炸滑鷄球	Sweet and Sour Pork 鶏肉のから揚げ	¥4,000	EMW
荷葉家鄉蒸鷄	Deep-fried Chicken 鶏肉 野菜 蓮の葉包み蒸し	¥4,000	EMW
紅燒蘿蔔牛腩	Steamed Chicken and Vegetables Wrapped in Fragrant Lotus Leaf 牛バラ肉 大根の特製味噌煮込み	1人前 ¥2,300	MW
黑蒜和牛片	Stewed Beef Short Rib and Radish with Chinese Miso Sauce 和牛肉の黒ニンニク炒め	¥5,600	MW
白灼和牛肉	Stir-fried Wagyu Beef with Black Garlic 和牛肉の湯引き 特製ソース	¥7,300	MW
	Boiled Sliced Wagyu Beef with Special Sauce		

時蔬 素菜 豆腐 Vegetable and Tofu

清炒八寶蔬	色々野菜天然塩炒め	¥3,500	MW
	Stir-fried Mix Vegetables with Natural Salt		
雜菜粉絲煲	色々な野菜と春雨の土鍋煮込み	¥3,500	MWS
	Braised Vegetables and Glass Noodles in Hotpot		
麻辣豆腐煲	豆腐と豚挽き肉の辛味煮込み	¥3,500	MWS
	Braised Tofu with Minced Pork in Spicy Sauce served in Hotpot		
竹笙鼎湖上素	きぬがさ茸と特選キノコ入り野菜の煮込み	¥3,800	MW
	Braised Bamboo Fungus and Mushroom		

麵・飯 Noodles and Rice

揚州炒飯	海老 チャーシュー入り炒飯	¥2,500	EMWS
	Fried Rice with Shrimp and Barbecued Pork		
咸魚鷄粒炒飯	塩漬け魚と鶏肉入り炒飯	¥2,500	EMW

E=卵/Egg, M=乳/Milk, W=小麦/Wheat, B=そば/Buckwheat, P=落花生/Peanuts, S=えび/Shrimp, C=かに/Crab,

当店では炒飯にはタイ米、その他には国産米を使用しています。
Please ask our staff for the origin of the rice we serve in the hotel.
お食事制限やアレルギーなどがございましたらスタッフにお申し付けください。
Should you have any food allergies or special dietary requirements, please notify us when you order.
※表示料金にはサービス料、税金が含まれております。
* All prices are inclusive of tax and service charge.

香檳海鮮炒飯	Fried Rice with Chicken and Salted Fish 海鮮チャーハン オレンジの香り	¥2,800	EMWSC
福建炒飯	Orange-scented Seafood Fried Rice あんかけ炒飯 福建スタイル	¥2,800	EMWS
港式雲吞麵	Fujian Fried Rice 海老ワンタン麵	¥2,300	EMWS
潮州牛腩麵	Hong Kong Style Shrimp Wonton Noodles 牛ばら肉入り汁そば	¥2,300	EMW
星州米粉	Soup Noodle with Beef Short Ribs 炒めビーフン カレー風味	¥2,300	EMWS
豉油皇炒麵	Fried Rice Noodles with Curry Flavor 醬油焼きそば 香港スタイル	¥2,300	EMW
肉絲炒麵	Hong Kong Style Fried Noodles with Soy Sauce 豚肉の細切りあんかけ焼きそば	¥2,800	EMW
海鮮炒麵	Fried Noodles Topped with Pork Chop Suey 海鮮あんかけ焼きそば	¥4,000	EMWS
	Fried Noodles Topped with Seafood Chop Suey		

甜品 Dessert

鮮果杏仁豆腐	フルーツ杏仁豆腐	¥1,300	M
芒果凍布甸	Almond Jelly with Fruits マンゴプリン	¥1,500	EM
楊枝金露	Mango Pudding マンゴースープ	¥1,500	M
椰盅燉燕窩	Mango Pomelo Sago 燕の巣入り温製ココナッツミルク	¥4,000	M
	Bird's Nest Hot Sweet Soup Steamed in Whole Coconut		

E=卵/Egg, M=乳/Milk, W=小麦/Wheat, B=そば/Buckwheat, P=落花生/Peanuts, S=えび/Shrimp, C=かに/Crab,

当店では炒飯にはタイ米、その他には国産米を使用しています。

Please ask our staff for the origin of the rice we serve in the hotel.

お食事制限やアレルギーなどがございましたらスタッフにお申し付けください。

Should you have any food allergies or special dietary requirements, please notify us when you order.

※表示料金にはサービス料、税金が含まれております。

* All prices are inclusive of tax and service charge.